

غالب کی فارسی شاعری

انگریزی ادب کے مشہور نقاد - ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کا قول ہے کہ ہر اچھا شاعر یا ادیب اپنی روایات کا احترام کرتا ہے اور کما حقہ ان سے فیض اٹھاتا ہے۔ جو شاعر یا ادیب روایات سے چشم پوشی کرنا یا اغماض برتنا ہے وہ وحشی یا جنگلی کہلانے کا مستحق ہوتا ہے۔

غالب بھی ایک اچھے بلکہ عظیم شاعر تھے۔ ان کی شاعرانہ عظمت کو سب نے تسلیم کیا ہے۔ ٹی ایس ایلیٹ کے اس مقولے کا اطلاق ان پر ہوتا ہے انھوں نے شعر و ادب کی قدیم روایات سے انحراف نہیں کیا بلکہ ایک عظیم شاعر کی حیثیت سے ان کا احترام بھی کیا ہے اور حسب استطاعت یا بقدر ضرورت ان سے فیض بھی اٹھایا ہے۔ ایران میں رودکی سے قافی تک اور پاک دہند میں مسعود سعد سلمان سے مرزا بیدل تک جتنی شعری روایتیں قائم ہوئیں ان کی جھلکیاں غالب کے کلام میں نظر آتی ہیں۔

چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ غالب کے کلام میں بیک وقت رودکی کی سادگی بھی ہے، ہلمیری کی پرکاری بھی، سعدی کا تغزل بھی ہے، آدمی کا نضوف بھی۔ نقائی کی نازک خیالی بھی ہے، محتشم کی معنی آفرینی بھی، قافی کی تازگی بھی ہے، خسرو کی حلاوت بھی۔ عروقی کا تفاخر بھی ہے، فیضی کا تفلسف بھی۔ نظیری کی معاملہ بندی بھی ہے، صائب کی تمثیل نگاری بھی۔ بیدل کی علامیت بھی ہے، فلہوری کی جذبائیت بھی۔ غرض کہ غالب کا کلام مختلف شعری روایتوں کا حسین مرقع ہے۔

لیکن اس بیان سے یہ نتیجہ اخذ کرنا غلط ہے کہ غالب کے ہاں صرف شعری روایتوں کی پابندی ہے اور کچھ نہیں یا یہ کہ غالب محض ایک نقال ہیں اور ان کی انفرادی شان نہیں ہے۔ جیسا کہ پہلے بیان ہوا، غالب نے شعری روایتوں سے صرف استفادہ کیا ہے، ان کی نقالی نہیں کی، وہ نقالی یا ہمکاری کو باعثِ ننگ سمجھتے ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں:

چہ ننگ اگر بہ سخن ہم فن است چون بہ سخن زودہ ام زورق داغِ ننگِ ہمکاری!

غالب نے سلف کی تقلید کی ہے نہ فقط اس لیے کہ وہ شعر گوئی کے میدان میں ان سے سبقت لے جانا چاہتے تھے۔ ان کی تقلید پیچھے رہنے یا ساتھ ساتھ چلنے کے لیے نہیں تھی بلکہ آگے بڑھنے کے لیے تھی :

شد آن کہ ہم قدمان را ز من غباری بود ز رفتگان بگذشتیم بہ تیز رفتاری!
غالب نے فن کے پُرے پُرجہ مراحل بہت جلد طے کر لیے۔ شعر گوئی کے راستے میں ان کی برق رفتاری کا یہ عالم تھا کہ دُور دُور کسی پیش رو کے نقش قدم نظر نہ آتے تھے۔ چنانچہ ان کی ساری عمر اس حسرت میں بسر ہو گئی کہ کسی کا نقش پا نظر آئے حتیٰ کہ منزل پہنچی :

رفتہ در حسرتِ نقشِ قدمی عمر بسر جاوہ را بہ سر منزل مامی آید
غالب کو اپنی انفرادی شان اور طرزِ خداداد پر ناز تھا :

غالب قلمت پر وہ کشامی دم عیسیٰ است چون بر روش طرزِ خداداد بجنبدا!
نوشتہ چینی، نذر ربانی اور نقالی کے برعکس غالب اساتذہ فن کے کلام سے استفادہ کرنے کو احسن خیال کرتے تھے۔ استفادہ کرتے وقت وہ اس شاعر کا نام لینے سے بھی دریغ نہیں کرتے جس کے کلام سے وہ متاثر ہوتے ہیں۔ کیونکہ بغیر نام لیے استفادہ کرنے کو وہ سرفہرہ تصور کرتے ہیں اور سرفہرہ کے نزدیک معیوب فعل ہے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ ان کے کلام میں ایسے اشعار کی کمی نہیں جن میں ان شعرا کا تذکرہ ہے جن سے انھوں نے اثر قبول کیا یا جن کے کلام سے استفادہ کیا ہے۔ مثال کے طور پر مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ ہوں۔ ان اشعار میں غالب نے عربی، نظیری حمزئی اور بتدل کی عظمت کو سراہا ہے اور ساتھ ہی اس امر کا اعتراف کیا ہے کہ ان کے کلام پر ان اساتذہ کے کلام کا گہرا اثر پڑا ہے :

کیفیتِ عربی طلب از طینتِ غالب جام و گران باوہ شیراز ندارد!

ز فیضِ نطقِ خویشم بانظیری ہمزبان غالب چراغی را کہ دودِ ہی ہست در سرفرد دیگر

غالب مذاقِ مانتران یافتن ز ما اوشیوہ نظیری و حوزین شناس!

زلف و نثرِ مولانا ظہوری زندہ ام غالب لگے جان، کردہ ام شیرازہ اور اقی کتابش را

پہچان ان محیط بے ساحل، فلزم فیض میرزا بیدل
 بیدل کے کلام سے غالب نے نہ صرف فارسی میں استفادہ کیا ہے بلکہ اردو میں بھی وہ
 بیدل کو اپنا روحانی رہنما تصور کرتے ہیں۔ اور طرزِ بیدل میں اردو میں شعر نکالنے کو قیامت کے
 مترادف سمجھتے ہیں مثلاً:
 مجھے راہ سخن میں خوف گرا ہی نہیں غالب عہدے سخن صحرائے سخن ہے خام بیدل کا

طرزِ بیدل میں رخصتہ کہنا اسد اللہ خاں قیامت ہے
 غالب جنہاں اساتذہ فن کو سراہتے ہیں وہاں ان شعرا کی تحقیر سے بھی گریز نہیں کرتے جو بظاہر
 علم و فن کا ڈھونڈ رہا ہے لیکن حقیقت میں ان کا کلام بیجان اور پھسپھسا ہوتا ہے۔ مثلاً
 ”مثنوی باد مخالف“ میں انھوں نے طالب، عرفی، نظیری اور ظہوری کی فنی عظمت کو تو تسلیم کیا
 ہے لیکن قتیل اور واقف کو بیچ کر دانا ہے؛

داسن از کف کف چگونہ رہا طالب و عرفی و نظیری را

صاحب روح روان معنی را آن ظہوری جہان معنی را

آنکڑھی کردہ اس واقف را

چہ تشارت قتیل و واقف را

قتیل کی تحقیر کے سلسلے میں غالب کو قتیل کے حاریلوں کی شہید مخالفت کا سامنا کرنا پڑا لیکن
 وہ اس مخالفت سے مطلق نہ گھبراتے، بلکہ انھوں نے یہاں تک کہہ دیا کہ قتیل تو فرید آباد کا کھتری بیچ
 ہے وہ فارسی کیا جانے۔

غالب کی بے باکی اور صاف گوئی صرف دنیوی معاملات تک محدود نہ تھی۔ وہ مذہب کے سلسلے میں

بھی تصنع، بناوٹ اور ملمع سازی کو برا سمجھتے تھے۔ چنانچہ کہتے ہیں:

فرصت آگرت دست دہنتم نگار ساقی و منہی و نثرانی و سرودی

زہار انان قوم نباشی کہ فریبند حق را بسجودی و بنی را بدرودی
 غالب نے جب شعر کہنے شروع کیے تو ان کے پیش نظر فارسی شاعری کی تین بڑی روایتیں تھیں۔
 سبک خراسانی، سبک عراقی، اور سبک ہندی۔ غالب کے کلام پر یوں تو کم و بیش تینوں روایتوں کا اثر
 ہے لیکن مجموعی طور پر سبک ہندی کا رنگ غالب ہے۔ اس روایت کی ابتدا اکبری دور سے پہلے
 ہوئی تھی۔ لیکن اسے فروغ اکبری عہد میں حاصل ہوا۔ عرفی اور نظیری نے جو نعمات الہیہ ان کی
 تان غالب پر ٹوٹی اور غالباً اسی روایت کے متعلق غالب نے کہا ہے کہ:

ز عرفی و طالب بغالب رسید

غالب کے بعد اگر اقبال عجمی لے ہیں گیت نہ گاتے تو پاک و ہن میں فارسی شاعری کا قریب قریب
 خاتمہ ہو گیا تھا۔ غالب کا اپنا دور بھی بڑی افرا تفری کا زمانہ تھا۔ ایک تہذیب مٹ رہی تھی۔
 دوسری ابھر رہی تھی۔ مغلیہ سطوت دم توڑ رہی تھی اور انگریزی تمدن کا سر بلند ہو رہا تھا۔
 اس عبوری دور میں بیخبرہ پیدا ہو گیا تھا کہ احساس شعر مٹ جائے۔ غالب نے اس کیفیت
 کے متعلق یوں کہا ہے:

ہی چه میگویم اگر این است وضع روزگار دفتر اشعار باب سوختن خواهد شدن
 شاید مضمون کہ اینک شہری جان وصل است رستا آوارہ کام و دہن خواهد شدن
 اپنے دور کی افرا تفری اور اس میں سخن کی ناقدری کو دیکھ کر غالب یہ کہنے پر مجبور
 ہو گئے:

غالب سخن از ہند برون بر کہ کس اینجا سنگ از گہر و شعبدرہ ز اعجاز ندانت
 اور ہند میں اپنی پیدائش کو قدرت کی ستم ظریفی سمجھنے لگے:

بود غالب عند لیبی از گلستان عجم من ز غفلت طوطی ہند و ستاں نامیدش

لیکن غالب کو اس امر کا بھی احساس تھا کہ اگر آج ان کی ناقدری ہے تو کوئی مضائقہ نہیں کل ان
 کی عظمت کو سارا زمانہ تسلیم کر لے گا اور ان کی شاعری شہرہ آفاق ہو جائے گی۔

کو کہم را در عدم اوج قبولی بودہ است
 شہرت شعرم بہ گیتی بعد من خواهد شدن

اس میں شک نہیں کہ غالب کی یہ پیش گوئی حرف بحرف صحیح ثابت ہوئی۔ آج جبکہ ان کے انتقال کو تقریباً سو سال گزر چکے ہیں ان کی شہرت چار دہائیوں تک عالم میں پہنچ چکی ہے اور ان کی شاعرانہ عظمت کو دنیا نے مان لیا ہے۔

غالب کو اپنے فارسی کلام پر بڑا ناز تھا۔ ان کا خیال تھا کہ اگر شعر گوئی کا فن دین ہوتا تو اس دین کی الہامی اور آسمانی کتاب ان کا فارسی دیوان ہوتا:

گردونق سخن بدہر آئین بودی دیوان مرا شہرت بروین بودی

غالب اگر فن سخن دین بودی اک دین را بزدی کتاب این بودی

اسی طرح ایک اور جگہ انھوں نے فارسی کلام کو اردو کلام پر فوقیت دی ہے۔ حالانکہ ان کا اردو کلام بھی اپنی جگہ پر اتنا ہی عظیم ہے جتنا فارسی کلام:

فارسی بین تا بہ بینی نقش ہائے رنگا رنگ بگذرد از جموۃ اردو کہ بیرنگ من است

فارسی بین تا بدانی کا ندر اقلیم خیال مانی و اثر نگم و آن نشخہ از تنگ من است

غالب نے اردو کلام پر اپنے فارسی کلام کو فوقیت تو دے دی لیکن بہت جلد انھیں یہ احساس ہو گیا کہ ان کا اردو کلام بھی فارسی کلام سے کسی طرح کمتر نہیں۔ چنانچہ اردو کلام کی عظمت کے پیش نظر انھوں نے یہ کہا:

جو یہ کہے کہ ریختہ کیوں کہ ہو رشکِ فارسی

گفتہ غالب ایک بار پڑھ کے اسے سنا کہ یوں

غالب نے اپنے فارسی یا اردو کلام کی جو تعریف کی ہے اسے شاعرانہ تغلی نہیں سمجھنا چاہیے۔

غالب بھی یہ جانتے تھے کہ ان کے ان دعویوں کو قارئین شاعرانہ تغلی پر محمول کریں گے۔ چنانچہ انھوں نے اس غلط فہمی کا ازالہ کرتے ہوئے کہا کہ ان کے کلام میں محض لفظیات کے طوطے مینا نہیں بنائے گئے بلکہ اس میں گہری معنویت ہے۔ ان کے کلام کا ایک ایک لفظ بلکہ ایک ایک حرف گنجینہ معنی کا طلسم ہے۔ ہر حرف کے اندر ایک نئے خانہ پنہاں ہے۔ اب یہ قارئین پر منحصر ہے کہ ان کا ظرف کہاں تک اس نئے خانے کی شراب قبول کرتا ہے اور وہ کہاں تک اس کے نشے میں سرمست و سرشار ہوتے ہیں:

درتہ ہر حرف غالب چیدہ ام میخانہ ای
تازہ دیوانم کہ سرت سخن خواہد شدن

اردو میں یہی بات یوں کہی ہے :

گنجینہ معنی کا کلام اس کی سمجھی
جو لفظ کے غالب مرے اشعار میں آئے

غالب کا کلام اس قدر پہلو دار ہے کہ بادی النظر میں اس کے کچھ اور معنی مفہوم ہوتے ہیں لیکن جب غور کیا جائے تو نہایت ہی لطیف معنی نظر آتے ہیں۔ ان کے کلام میں یہ خصوصیت اس لیے پیدا ہوئی کہ انھوں نے فارسی شاعری کے مروجہ اسالیب میں جس اسلوب کو انتخاب کیا وہ اس کا متقاضی تھا۔ سبکِ ہندی ایک ایسا طرز ہے جس میں کلام پہلو دار ہوتا ہے۔ اس طرز کی پیروی جس شاعر نے بھی کی ہے اس کے کلام میں یہ خصوصیت ضرور پائی جاتی ہے۔ اور غالب اس طرز کے صرف پیرو ہی نہیں، نمائندہ سمجھے جاتے ہیں۔ بعینہ جیسے سبکِ خراسانی کا نمائندہ سعدی ہے اور سبکِ عراقی کا حافظ۔ لہذا غالب کے کلام میں سبکِ ہندی کے دوسرے شعرا کی نسبت زیادہ پچھیدگی اور پہلو داری ہے۔ ان کا کلام سبکِ ہندی کی جملہ خصوصیات کا حامل ہے۔ مثلاً نکتہ آفرینی، نازک خیالی، مشکل پسندی، مرصع سازی، شعبہ گری وغیرہ۔

غالب نے سبکِ ہندی کو اس لیے انتخاب کیا تھا کہ اول تو وہ طبعاً مشکل پسند تھے۔ دوم یہ کہ ان سے پہلے اور ان کے اپنے زمانے میں شاعری کا جو اسلوب رائج تھا اس میں مشکل پسندی کو طرہ امتیاز حاصل تھا۔ غالب کے دور میں کلام کو مشکل سے مشکل تر بنا کر پیش کرنا علمیت کی دلیل سمجھا جاتا تھا لیکن اس روش میں ایک قباحت یہ تھی کہ کلام بقول آتش، مرصع سازی کا نمونہ تو بن جاتا تھا لیکن شعریت کے جوہر سے عاری ہوتا تھا۔ غالب نے جہاں مرصع سازی یا مشکل پسندی کا مظاہرہ کیا ہے وہاں اس امر کا بھی خاص خیال رکھا ہے کہ شعریت کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹے۔ یہی وجہ ہے کہ غالب کو سبکِ ہندی کی نمائندگی کا شرف حاصل ہوا۔ ذیل میں چند اشعار پیش کیے جاتے ہیں جن سے ایک طرف تو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ غالب مشکل پسندی کے زعم میں ایسے کلمات کا استعمال کر جاتے ہیں جو نہایت قین، مشکل اور غیر مانوس ہوتے ہیں اور دوسری طرف اس

امر کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا کلام شعریت سے محروم نہیں ہوتا :
 از اذین اوریب نگاہاں حذر کہ ناوک شان
 بہر دلی کہ رسید است از جگر گزرد !

دوئی نبود سرش ہچنان بہ سجدہ فرود
 نہی امام و نہی استواری پاساد !

نیشتر سازید و نگذارید ہر جا تیشہ ایست
 خون گرم کوہکن دارد رگ قیفال ما

اوریب نگاہاں ، استواری پاساد ، اور رگ قیفال جیسے دقیق کلمات اور غیر مانوس ترکیب کے استعمال سے یہ حقیقت بھی عیاں ہوتی ہے کہ غالب کو فارسی زبان پر کامل عبور تھا اور ان کا ذخیرہ الفاظ بہت وسیع تھا۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ الفاظ ان کے خدام ہیں اور ان کے سامنے ہر وقت پرہ جملے کھڑے رہتے ہیں۔ غالب ان کی صف بندی اس کمال سے کرتے ہیں کہ ان کی چستی اور بیان کی جھجکتگی عقل کو ورطہ ہجرت میں ڈال دیتی ہے۔

مشکل کلمات اور ادق ترکیب کے استعمال کے علاوہ غالب نے اپنی علیبت اور کمال فن کا مظاہرہ کرنے کے لیے مشکل بحرول ، سنگلاخ زمینوں ، نامانوس قافیوں اور نادر ردیفوں میں معانی پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ وہ اس کوشش میں بڑی حد تک کامیاب ہوئے ہیں۔ مثلاً مندرجہ ذیل اشعار دیکھیے۔ ان میں امشب ، کاغذ ، گریستن ، از من پرس ، راجہ کند کس ، می نویسیں جیسی مشکل ردیفوں کو کس خوب صورتی سے بنا ہا ہے :

ستارہ سحری مژدہ سنج دیدار ایست
 بہ بین کہ چشم فلک در پردین است امشب
 تو محو خواب و سحر در تأسف انجسم
 بہ پشت دست بدندان گزیدن است امشب

چہ گویم از خرام آنکہ در انگارہ قدش
صریر خامہ شور رستخیز انگیزد از کاغذ

از دل غبار شکوہ بہ شستن نمی رود!
گفتن مکر است و مصفا گریستن

نفس چون زبون گردد دیو را بفرمان گیر
محرم سلیمانم نقش خاتم از من پرس!

غالب بہ جهان پادشہان از پیٹے دادند
فرمان دہی بیدادگری را چہ کند کس

گر ہمیں ریو و غریو و رنگ و نیزنگ است بس
ہر کجا شخصی ایست کا فواجرایش می نویس

ان مثالوں سے یہ خیال پیدا ہو سکتا ہے کہ غالب کے کلام میں صرف قافیہ بندی اور ردیف آرائی ہے۔ لیکن یہ بات درست نہیں۔ کیونکہ غالب نے قافیہ یا ردیف کی رعایت سے جو شعر کہے ہیں ان میں کمال فن کا اظہار مقصود تھا۔ ورنہ محض قافیہ بندی کے غالب خود بھی قائل نہ تھے۔ چنانچہ کہتے ہیں :

غالب نبود شیوہ من قافیہ بندی
ظلم ایست کہ بر کلک ورق می کنم امشب

غالب کا فارسی کلام کم و بیش سبھی اصناف سخن پر مشتمل ہے۔ مثلاً قصیدہ، مثنوی، غزل، رباعی، قطعہ، ترکیب بند، ترجیح بند وغیرہ، اور اس میں شک نہیں کہ غالب نے جس صنف کو ہاتھ لگا یا اس میں بقول مشہور شبلی زمین شعر کو آسمان بنا دیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے

کفالت بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں دوسری اصناف سخن پر انھوں نے حالات سے مجبور ہو کر یا ضرورت کے تحت طبع آزمائی کی ہے۔ مثال کے طور پر انھیں قصیدے سے کوئی لگاؤ نہیں تھا۔ وہ مدح سرائی کو بدعت تصور کرتے ہیں چنانچہ اس نظریے کا اظہار یوں کرتے ہیں :

مبلبل گلشنِ عشق آمدہ غالب ز ازل
حیف گر ز مزمع مدح و ثنا خیزد از او

غالب نے قصیدے پر جو طبع آزمائی کی تو یہ صرف حالات کی مجبوری تھی۔ قصیدہ اس زمانے میں علم و فن کے اظہار کا بہترین ذریعہ سمجھا جاتا تھا۔ غالب نے اپنی علمیت، زبان دانی اور کمال فن کا مظاہرہ کرنے کے لیے اس صنف کو انتخاب کیا۔ اس کے علاوہ انسانی فطرت کا خاصہ ہے کہ وہ چڑھتے سورج کی پرستش کرتی ہے۔ غالب بھی ایک انسان تھے۔ انھوں نے بھی دنیا دار آدمی کی طرح اپنے زمانے کے بدلے ہوئے ماحول کا ساتھ دیا۔ چنانچہ جب بہادر شاہ ظفر کی ملازمت میں تھے تو اس کی تعریف میں قصیدے لکھتے رہے۔ اور اس قسم کے شعر نکالتے رہے :

نیست دوئی در روش دین من
شاہ پرستی بود آئین من

لیکن جب بہادر شاہ ظفر کی بادشاہی لال قلعہ دہلی کی چار دیواری میں محدود ہو گئی اور انگریزوں کی حکومت برسرِ کار آئی تو غالب نے انگریز حکام کی مدح میں قصیدے کہنے شروع کر دیے اور اس طرح کے اشعار لکھے :

سشت بشک و گلاب کام و زبان چند بار
تا اسد اللہ خان نام گیر ز گرفت !

غالب کی اپنی یہ روش مطلق پسند نہ تھی۔ لیکن کیا کرنے مجبور تھے۔ بادشاہ سے انھیں وظیفہ ملتا تھا اور انگریزوں سے پنشن۔ زندہ رہنے کے لیے وظیفہ کی بھی ضرورت تھی اور پنشن کی بھی۔ چنانچہ نہ وظیفے سے دستبردار ہو سکتے تھے اور نہ پنشن سے۔ اس دورنگی روش سے بیزاری کا اظہار انھوں نے اس شعر میں کیا ہے :

مردم از من داستان راندند و دران چرخ
گشت صرف طعم ز نارغ و زغن عنقائے من

غالب چونکہ طبعاً خوشامد اور نملق کہ پسند نہیں کرتے تھے۔ لہذا ان کے قصائد میں تشبیب کا عنصر زیادہ ہے، مدح کا کم۔ اور جہاں مدح کا عنصر ہے وہاں بھی صرف ممدوح کی تعریف نہیں ہے بلکہ غالب نے عرنی کی طرح اپنی تعریف کو بھی ممدوح کی تعریف سے ہم آہنگ کر دیا ہے مثلاً

مرا بہ شیوہ حجادو دمی ہمال محال

ترا بہ پایہ شاہنشی عدیل عدیم

مثنوی کی طرف غالب نے صرف اس لیے توجہ کی کہ اس صنف سخن میں دوسری اصناف کی نسبت تفصیل بیان کی زیادہ گنجائش ہے۔ جزئیات نگاری میں مثنوی سے زیادہ موزوں کوئی صنف سخن نہیں۔ غالب نے جہاں اس امر کو محسوس کیا کہ ان کے واردات قلبی اور کیفیات ذہنی تنگنائے غزل میں بیان نہیں کیے جا سکتے وہاں انھوں نے مثنوی کو آلہ اظہار بنایا۔ مثلاً کلکتہ کے سفر میں جب انھیں بنارس اور کاشی کے خوشنما بتکدوں کو دیکھنے کا اتفاق ہوا تو وہ ان بتکدوں اور ان کی دیوداسیوں کے حسن و جمال سے بہت زیادہ متاثر ہوئے۔ دل و دماغ میں ہیجان برپا ہو گیا انھوں نے چاہا کہ اس ہیجان کو شعر کے قالب میں منتقل کر دیں اور دیوداسیوں کے رنگ روپ اور حسن و جمال کی ایک ایسی نیا اور تصویر کھینچی کہ جو اس تصویر کو دیکھے اس کے دل و دماغ پر وہی اثرات مرتب ہو جائیں جو خود ان پر طاری ہوئے۔ اس تصویر کشی کے لیے تفصیل بیان اور جزئیات نگاری کا سہارا لینا ضروری تھا۔ چنانچہ انھوں نے قصیدے اور غزل سے منہ موڑ کر مثنوی کی طرف رخ کیا اور بنارس اور کاشی کی تعریف میں "چراغِ دیر" کے عنوان سے ایک مثنوی رقم کی۔ اس مثنوی میں انھوں نے بنارس اور کاشی کی پری و شوں کا ایسا حسین مرقع تیار کیا ہے کہ قاری کیف و کم کے عالم میں کھو جاتا ہے۔ اس مثنوی کے چمنِ شعریہ میں:

بیا ای غافل از کیفیتِ نازِ نگاہی بر پری زادش انداز

ہنادشاں چو بوی گل گل نیست ہمہ جانند جسمی در میان نیست

نتابِ جلوہ خویش آتشِ افروز بتانِ بت پرست برہمن سوز

قیامت فاستال مرگاں درازاں

در مرگاں بر صفِ دل نیزہ بازاں !

آخری شعر میں قیامت قامتان اور مہزگان درازاں کی تراکیب کس قدر خوبصورت اور دلادیرز ہیں۔ قیامت قامتان سے جو انظار مقصود ہے وہ اسی شخص پر ہویدا ہو سکتا ہے جس نے حیوانی کی بلندی قامت کی رعنائی کو جانچا ہے اور سمجھتا ہے کہ :

جب تک کہ نہ دیکھا تھا قد یار کا عالم
میں معتقدِ فتنہ محشر نہ ہوا تھا

اسی طرح ”مثنوی ابرگہ بار“ میں ایک طویل سلسلہ خیال کی مختلف کڑیاں پیش کی ہیں۔ مثلاً ایک جگہ لکھتے ہیں کہ جنت کا ماحول بڑا بے کیف ہے۔ یہاں دنیا کا سا ہنگامہ نہیں۔ ہر طرف سکوت و وجود طاری ہے۔ حویریں اگرچہ خوش شکل ہیں لیکن ان کے تعلقات میں نہ ہجر کی صعوبتیں ہیں نہ وصل کی لذتیں۔ حویروں میں وہ بات بھی نہیں جو دنیا کی پرسی و شوں میں ہے۔ حویریں پہلے سے دیکھی بھالی بھی نہیں ہیں۔ لہذا ان کے ساتھ ملنے میں وہ کیفیت حاصل نہیں ہوتا جو کسی ایسی حسینہ سے ملنے میں آتا ہے جس کے ساتھ عشقیہ تعلقات استوار ہوئے ہیں اور جس کا وصل حاصل کرنے کے لیے انتظار کی کلفتیں اور ہجر کی صعوبتیں بھیلنی پڑتی ہیں۔ اس کے علاوہ جنت میں وہ اضطراری کیفیت بھی نہیں جو نظربازی سے حاصل ہوتی ہے۔ اس ماحول کا نقشہ غالب نے یوں کھینچا ہے :

دماں پاک میخانہ بی خردش	چرگنجای شورش نامی و نوش
سیستی ابرو باران کجبا	نزاں چون نہا شد بہاران کجا
اگر حود در دل خیالش کہ چہ	غم ہجر و ذوق وصالش کہ چہ
چہ منت نہد ناشناسانگار	چہ لذت دہد و وصل بے انتظار
گر یزدوم بوسہ اینش کجا	فریبہ لبو گند و نیش کجا
بر دیکم و بنو دیش تلخ گوی	دہد کام بنو دیش کام جوی

نظر بازی و ذوق دیدار کو

بغیر دوس روزن بدیوار کو

اسی مثنوی میں سلسلہ خیال کی دوسری کڑی پیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اے خدا تجھے اگر شراب و نغمے کا حساب لینا ہے تو مجھ سے نہ لے بلکہ حبشید، پرویز اور بہرام جیسے بادشاہوں سے لے

کیونکہ شراب و نغمہ کو رواج دینے والے یہی لوگ تھے۔ ان بادشاہوں نے شراب و عیش و عشرت کے لیے پی تھی۔ میں دنیا کی تکلیفوں اور زمانے کی تلخیوں سے فراموشی حاصل کرنے کے لیے پیتا ہوں۔ غالب دراصل خدا کے حضور میں اپنی شراب خواری کا جواز پیش کرنا چاہتے ہیں۔

من اندوہ گین و می اندوہ ربا چہ سے کہ دم ای بسندہ پرورد خدا
حساب می و رامش و رنگ و بو ز جمشید و بہرام و پرویز جو
کہ از باد تا چہرہ افروختند دل دشمن و چشم بد سوختند !
نہ از من کہ از تاب می گاہ گاہ بدر بوزہ رخ کردہ باشم سیاہ

شبانگہ بمن رہ نمونم شدی

سحر گاہ طلب گار خنم شدی

غرض قصیدے اور مثنوی کو غالب نے خاص خاص حالات کے تحت استعمال کیا ہے ورنہ بنیادی طور پر وہ غزل کے شاعر ہیں۔ ان کی غزل میں سب سے نمایاں شے ان کی حسن پرستی ہے اور اسی چیز سے ان کی غزل میں تغزل کا عنصر پیدا ہوا ہے۔ غالب کے دل و دماغ پر حسن بری طرح چھایا ہوا ہے۔ وہ کائنات کے ذرے ذرے میں حسن کی تلاش کرتے ہیں۔ فطرت کے مناظر اور قدرت کے مظاہر میں وہ حسن کی جستجو کرتے ہیں۔ جب ان کی نظر دنیا کے بری جمالوں پر پڑتی ہے تو وہ اپنے آپ سے پوچھتے ہیں کہ :

یہ بری چہرہ لوگ کیسے ہیں؟ عشوہ و غمزہ و ادا کیا ہے؟
شکن زلفِ غیر میں کیوں ہے؟ نگہ چشم سرورہ سا کیا ہے؟

اور جب انھیں کائنات کے مختلف مظاہر میں حسن جھلکتا نظر آتا ہے تو ان کے ذہن میں اس قسم کے سوال ابھرتے ہیں :

بہزہ و گل کہاں سے آئے ہیں؟

ابر کیا چیز ہے؟ ہوا کیا ہے؟

گویا حسن پرستی کے ساتھ ساتھ غالب یہ بھی معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ حسن کا منبع یا سرچشمہ کہاں ہے؟ اس شخص نے حیرت کو جنم دیا۔ حیرت سے سوچ بچار پیدا ہوتی اور سوچ بچار نے

غالب کو فلسفیانہ افکار اور متصوفانہ خیالات کی طرف مائل کر دیا۔ ان کے کلام میں اگرچہ فلسفہ کا کوئی خاص نظام فکر اور تصوف کا کوئی منظم سلسلہ خیال نہیں ملتا لیکن انھوں نے فلسفہ اور تصوف کے پیچیدہ اور سنجیدہ مسائل کو نہایت خوبصورتی سے حل کیا ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں :

یہ مسائل تصوف یہ ترا بیانِ غالب

تجھے ہم ولی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا

فلسفیانہ افکار اور متصوفانہ خیالات کو غالب نے شعر کے پیکر میں اس طرح ڈھالا ہے کہ شعریت یا تغزل کی چاشنی بھی برقرار رہتی ہے اور ان افکار و خیالات کی خشکی کا احساس بھی نہیں ہوتا۔ مثال کے طور پر وحدت الوجود کے مسئلہ پر غالب کے چند شعر ملاحظہ ہوں۔ یہ مسئلہ اپنی جگہ کافی ادق اور خشک ہے لیکن غالب نے اسے شعر کے قالب میں اس طرح منتقل کیا ہے کہ مسئلہ بھی حل ہو گیا اور جمالیاتی قدریں بھی سلامت رہیں :

ذاتِ حق است واحد و ہستی است عین ذات

بزمِ جہان بہ مجح اعیان برابر است !

نیافت راہ ز کثرت خلل بہ وحدتِ ذات
یکی یلیکت عدد گر بہ صد ہزار کشد

غالب الف اہمان علم وحدت خود است
بر لاجہ بر فرود اگر الا نوشتہ ایم

اردو میں غالب نے اس مسئلہ پر یوں اظہارِ خیال کیا ہے :

اصل شہود و شاہد و شہود ایک ہے
خیرال ہوں پھر مشاہدہ ہے کس حساب میں

کثرت آرائی وحدت ہے پرستاری وہم

کر دیا کافران اصنامِ خیالی نے مجھے

دہر جسز یکتائی معشوق نہیں
ہم کہاں ہوتے اگر حُسن نہ ہوتا خود ہیں

غالب کی حُسن پرستی نے جہاں فلسفیانہ افکار اور صوفیانہ خیالات کو جنم دیا، وہاں معاملہ بندی کے مرضا میں بھی اسی سے پیدا ہوئے۔ عاشق و معشوق کے مابین راز و نیاز کی جو گفتگو ہوتی ہے اسے اصطلاحِ شعر میں معاملہ بندی کہتے ہیں۔ معاملہ بندی کی ابتدا سعدی نے کی تھی۔ اس کے بعد مرثا عمر نے کم و بیش اس موضوع پر طبع آزمائی کی۔ نظیری کے کلام میں معاملہ بندی کی صورت زیادہ نکمھری نکمھری ہے۔ غالب کے ہاں معاملہ بندی نظیری کے زیر اثر پیدا ہوئی لیکن بہت جلد غالب کے خاص رنگ میں رنگ گئی۔ غالب کے کلام میں معاملہ بندی کی دو صورتیں ہیں۔ لطیف اور کثیف۔ آخر الذکر صورت کا تعلق جنسی معاملہ بندی سے ہے۔ جنسیات پر اظہارِ خیال کرنا اگرچہ معیوب نہیں۔ لیکن مشرقی شاعری بالخصوص غزل کا تقاضا یہ ہے کہ بات ڈھکے چھپے انداز میں کہی جائے۔ جہاں بات کھول کر بیان کی گئی وہیں اس میں لپٹی پیدا ہو جاتی ہے۔ ذیل میں غالب کی معاملہ بندی کی دو نون صورتوں کے کچھ نمونے پیش کیے جاتے ہیں۔ پہلے لطیف معاملہ بندی کی مثالیں ملاحظہ ہوں جس کا تعلق صرف لوک جھونک اور راز و نیاز کی باتوں سے ہے:

برند دل بہ ادائیگی کہ کس گان نبرد
فغان ز پردہ نشیناں کہ پردہ دارانند

گوئی کہ ہاں وفا بودہ است شرط
آری ہمیں ز جانب ما بودہ است شرط

از ایں بیگانگیہامی تراود آشنائی تا
حیامی و رزودر پردہ رسوا می کند ما را

اب جنسی معاملہ بندی کی مثالیں بھی دیکھ لیجیے۔ ان مثالوں میں عربیائی آگئی ہے اور معلوم ہوتا ہے غالب کچھ بہک سے گتے ہیں :

آہ از تنک پیراہنی کا فزوں شدشس تر دامنہ
تاخوئے برون داد از حیا گردیدہ عربیاں در بغل
ہاں غالب خلوت نشین ہی چنان عیشی چسین
جاسوس سلطان در کین مطلوب سلطان در بغل

جنسی معاملہ بندی کی بہترین منظر غالب کی وہ غزل ہے جس کے چند شعر درج ذیل ہیں -
اس غزل میں غالب رمز دایما کو فراموش کر بیٹھے ہیں۔ اور بات کھول کر بیان کرتے ہیں :-

بیا کہ قاعدہ آسمان بگردانیم
فضا بگردوش رطل گران بگردانیم

بگوشہ ای بنشینیم و در قسرا زکنیم
بکوچہ بر سر رہ پاسبان بگردانیم

گل انگنیم و گللابی بردہ گذر پاشیم
می آوریم و قدح در میان بگردانیم

ندیم و مطرب و ساقی زانجن رانیم
بکار و بار زنی کار دان بگردانیم

گہی بہ لہ بہ سخن با او ابیا مینریم
گہی بہوسہ زبان در زبان بگردانیم

نہیم شرم بیکسو و با ہم آدینیم
بشوشی کہ رخ اختران بگردانیم

غالب کے تغزل کا ایک اور وصف ان کی فطری غم پسندی ہے۔ وہ طبعاً حساس تھے۔ ان کا دل آگینے کی طرح نازک تھا۔ ذرا سی ٹھیس سے چور چور ہو جاتا تھا۔ وہ روزِ ازل سے درد مند دل لے کر آئے تھے۔ اور اسی درد مندی نے ان کی غزل کو چار چاند لگا دیے۔ وہ غم سے گہرتے نہیں،

بلکہ اس کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ دنیا میں اگر غم نہ ہو تو انسان کوئی کام نہیں کر سکتا۔ ان کے نزدیک ان کی فضیلت اور علیت کا دار و مدار غم پر ہے۔ وہ غم کو راہِ سخن میں اپنا رہنما تسلیم کرتے ہیں۔ چنانچہ ”مغنی نامہ“ میں لکھتے ہیں :

بدانش غم آموزگارِ من است خزان عزیزان بہارِ من است
غمی کہ ازل در سرشتِ من است بود دوزخ اما بہشتِ من است
بدین جاوہ کا ندیشہ پیودہ است غمِ خضرِ راہِ سخن بودہ است!
من از خویش تن بادلِ درد مند نوائے غزل پر کشیدہ بلند!
نیزدانِ غم آمد دلِ انروز من! چراغِ شب و اخترِ روز من!

بعض ناقدین کا خیال ہے کہ غالب کی غم انگیز طبیعت نے انھیں قنوطی بنا دیا تھا اور ان کے

کلام میں جہاں حزینہ جذبات کی عکاسی ہے وہاں قنوطیت کا اثر نمایاں ہے۔ یہ خیال درست نہیں ہے۔ غالب کا غم یا اس انگیز نہیں ہے۔ وہ زندگی سے بیزاری نہیں سکھاتا۔ بلکہ زندگی بسر کرنی سکھاتا ہے۔ غالب کو زندگی میں چند در چند مشکلات کا سامنا کرنا پڑا، قدم قدم پر ٹھوکریں کھانی پڑیں۔ قید و بند کی صعوبتیں جھیلنی پڑیں۔ لیکن ان تمام تلخیوں کے باوجود وہ زندگی سے مایوس نہیں ہوئے، قنوطی بن کر کسی گوشے میں نہیں بیٹھ گئے، بلکہ مصائب کے مقابلے میں ڈٹ کر کھڑے ہو گئے۔ ان کی پنشن دو مرتبہ بند ہوئی، لیکن انھوں نے دونوں مرتبہ حرکت و عمل کا مظاہرہ کیا۔ سستی اور کاہلی سے کام نہیں لیا۔ پنشن کے اجرا کے لیے انھیں کئی کئی سال مقدمے بازیاں کرنی پڑیں لیکن انھوں نے ہمت نہ ہاری۔ آخر کار دونوں مرتبہ جیت انہی کی ہوئی۔ غالب کی غزل کا سب سے بڑا وصف ان کا فن کارانہ اندازِ بیان ہے۔ انھیں اپنے اندازِ بیان پر غور کی حد تک ناز تھا۔ چنانچہ اکثر غزلوں کے مقطعوں میں اپنے اسلوبِ بیان کے اچھوتے پن کا ذکر کیا ہے۔ اردو میں ایک جگہ لکھتے ہیں کہ :

ہیں اور بھی دنیا میں سخنور بہت اچھے

کہتے ہیں کہ غالب کا ہے اندازِ بیان اور

فارسی میں بھی انھوں نے اپنے کلام کی اس خصوصیت کی طرف یوں اشارہ کیا ہے :

رفتم کہ کہنگی ز تہ اشا بر افکنم
در بزم رنگ و بو عظمیٰ دیگر افکنم

یعنی میں نے بزم سخن میں ایک نئی بساط بچھائی ہے اور روایت کی فرسودگی کو ختم کر کے اسلوبِ بیان میں جدت پیدا کی ہے۔

غالب کے اندازِ بیان میں مختلف فنی عوامل کار فرما ہیں۔ یہاں ان سب کا جائزہ لینا تو دشوار ہے البتہ چند ایک عوامل میں تشبیہ و استعارہ اور کنایہ و نمثیل کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ تشبیہ و استعارہ کا استعمال تین مقاصد کے لیے ہوتا ہے۔ پہلا معنی آفرینی، دوسرا حسن آفرینی یا تزئینِ کلام اور تیسرا ایجاز و اختصار اور بلاغت پیدا کرنا۔ غالب نے تشبیہ و استعارہ سے یہ تینوں کام لیے ہیں۔ تشبیہ و استعارہ کے متعلق غالب نے اردو میں یوں کہا ہے :

مقصد ہے ناز و غمزہ کے گفتگو میں کام چلنا نہیں ہے دشمنہ و خنجر کہے بغیر

ہر چند ہو مشاہدہ حق کی گفت گوا بنی نہیں ہے بادہ و ساغر کہے بغیر

یعنی غزل و مژدایا کی متقاضی ہوتی ہے۔ اقبال نے بھی کم و بیش یہی خیال ظاہر کیا ہے چنانچہ

کہتا ہے :

برہنہ حرف نگفتن کمال گریائی است

یا

کہے جاتا ہوں اپنے دل کا مطلب استعاروں میں

موجودہ تنقید کی اصطلاح میں جس چیز کو رمزیت، ایمائیت یا اشاریت کہتے ہیں۔ وہ غالب کے کلام میں تشبیہ و استعارہ کی شکل میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ غالب کی تشبیہیں نادر بھی ہیں، جانی پہچانی بھی، استعارے دور از کار بھی ہیں، عام فہم بھی۔ غالب تشبیہ و استعارہ کے ذریعے واقعات کو مصور کر دیتے ہیں۔ ذیل میں تشبیہ و استعارہ کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں :

گر یہ سینل کدہٴ روضہٴ رضواں رستم

ہوس زلفِ ترا سلسلہٴ جنباں رستم

از ہجوم غنچہ در صحن چمن
کو دکانِ فی سوار آورد باد

پیوستہ پریشان و نہ جستہ ز آشیان
پرواز من چہنبشِ مژگان برابر است

خلین ہائے منقارِ بہادر استخوانِ غالب
پس از مدت بیادم داد کاوش ہائے مژگانِ را

تشبیہ و استعارہ کے پہلو بہ پہلو غالب کے کلام میں کنایہ و تمثیل بھی ہے۔ غالب نے خیالات کے وسیع سمندر کو تمثیل و کنایہ کے کوزے میں بند کر دیا ہے۔ کلامِ غالب کا مطالعہ کرتے وقت قاری کو چاہیے کہ اپنی قوتِ تخیل سے کام لے اور نہ شاید معنی کے وہ جلوے اس کی نظر دل سے پوشیدہ رہیں گے جو کنایہ و تمثیل کی نقاب اوڑھے ہوئے ہیں۔ تمثیل کو اصطلاح میں مثالیہ بھی کہتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ایک مصرعہ میں شاعر جو بات کہتا ہے دوسرے مصرعہ میں اسے مثال کے ذریعے واضح کرتا ہے۔ مثالیہ میں الباطلِ کلیم اور صائبِ تبریزی کو خاص مہارت حاصل تھی۔ غالب کے ہاں بھی مثالیہ کی مثالیں بکثرت ملتی ہیں۔ مثلاً:

دل اسبابِ طرب گم کردہ در بندِ غم نان شد
نداغت گاہِ دہقان می شود چون باغِ دیران شد

عیش و غم در دل نمی رستند خوشا آزادگی
بارہ و خوننا بہ یکسانیت در غمِ بالِ ما

آخر میں غالب کے کلام کے صوتی اثر کا ذکر کر دینا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے۔ غالب کے لیے شاعری موسیقی ہے اور موسیقی شاعری۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے کلام کا ہر مصرعہ تارِ بابِ نظر آتا ہے۔ جہاں ان کے ہاں وہ بحریں ہیں جو خطِ مستقیم سے مماثل ہیں وہیں وہ بحریں بھی موجود ہیں جن کی صورت

از روئے اقلیدس خطوط منحنی اور دوائر سے مشابہ ہے۔ جہاں رواں بحریں ہیں وہاں افتاں و
خیزاں بحریں بھی ہیں۔ مثلاً:

بسکہ بہ پیچیدہ بخودیش جاہد زگر اہیم! رہ بدرازی دھد عشوہ کونا، سیم!

زاں پیشتر کہ حسن زفوق نما من آئینہ در مقابل اعیان عیان نہاد

ہمایوں ہمائی پیام آوری باوردین نامہ نام آوری
اردو کلام سے بھی چند ایک مثالیں ملاحظہ ہوں:

کار گاہ ہستی میں لالہ داغ سماں ہے

کہتے ہونہ دیں گے ہم دل اگر پٹا پایا

آ کہ مری جان کو قسم ماہ نہیں

یہ ہیں وہ خصوصیات جس کی بدولت غالب کو قبول عام کی سند ملی اور وہ خود اپنی زبان سے
یہ کہنے کے قابل ہوئے کہ غالب نام اور م نام و ننانم میرس "مزید برآں اقبال جیسے عظیم المرتبت
شاعر نے ان کے کلام کی آفاقیت سے متاثر ہو کر ان کی ہمہ گیر شخصیت کو یوں خراج تحسین پیش کیا۔

فکر انساں پر نثری ہستی سے یہ روشن ہوا
ہے پر مرغِ تخیل کی رسائی تا کج